



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Fotballstjernen Andiswa / Fotballhelten

Andiswa

Skrevet av: Eden Daniels

Illustrert av: Eden Daniels

Oversatt av: Kim Sandvad West (da), Finn

Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

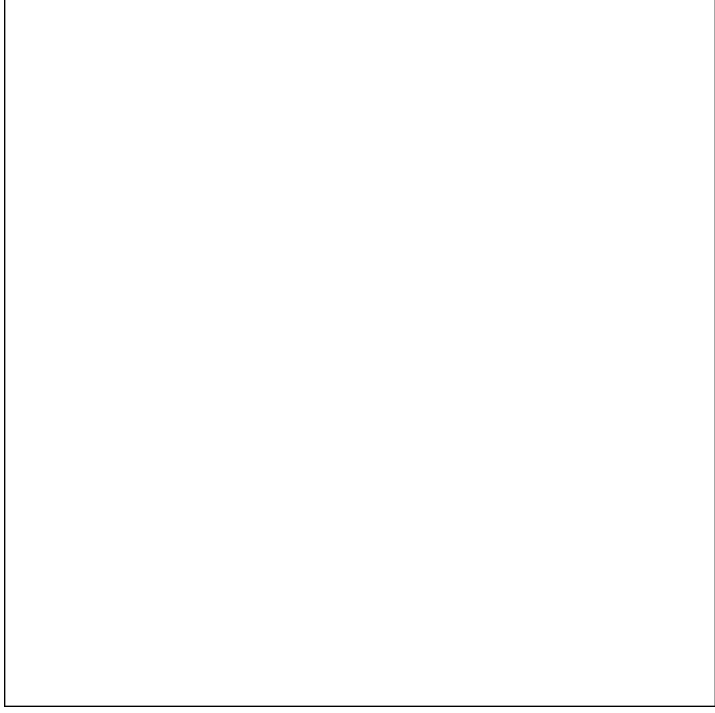
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons


[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

Fotballstjernen Andiswa


Fotballhelten Andiswa




Eden Daniels 

Eden Daniels 

Kim Sandvad West 

dansk / bokmål 

nivå 2 

(uten bilder)





Andiswa så på, at drengene spillede fodbold. Hun ville ønske, at hun kunne være med på holdet. Hun spurgte træneren, om hun måtte træne sammen med dem.

...

Andiswa så på at guttene spillede fotball. Hun ville så gjerne være med! Hun spurte treneren om hun kunne få trene sammen med dem.



Træneren satte hænderne i siden. "På denne skole er det kun drenge, der må spille fodbold," sagde han.

...

Træneren satte hænderne i siden. "På skolen her får bare gutter spille fodbold", sa han.



Drengene sagde til hende, at hun kunne spille netbold. De sagde, at netbold var for piger, og fodbold var for drenge. Andiswa blev ked af det.

...

Guttene sa at hun skulle gå og spille netball. De sa at netball er for jenter og fotball er for gutter. Andiswa ble sint.



Publikum blev ellevilde af glæde. Siden den dag havde piger også lov til at spille fodbold på skolen.

...

Publikum var fra seg av glede. Siden den dagen fikk jenter også spille fotball på skolen.



Næste dag var der en stor fodboldkamp på skolen. Træneren var nervøs, fordi hans bedste spiller var syg og ikke kunne spille.

...

Dagen efter var det en stor fotballkamp på skolen. Træneren var bekymret fordi den bedste spilleren på laget var syg og kunne ikke spille.



I løbet af anden halvleg spillede en af drengene bolden til Andiswa. Hun løb hurtigt mod målet. Hun sparkede hårdt til bolden og scorede et mål.

...

I andre omgang sentret en gutt ballen til Andiswa. Hun løp mot målet, klinte til ballen og skåret.



Andiswa løb hen til træneren og bad om at få lov til at spille. Træneren vidste ikke, hvad han skulle gøre. Han besluttede sig for, at Andiswa kunne være med på holdet.

...

Andiswa løp bort til treneren og tryglet om å få lov til å spille. Hva skulle han svare? Han bestemte seg for å la Andiswa være med på laget.



Kampen var hård. Ingen hadde scoret mål ved halvlegen.

...

Det ble en hard kamp. Ingen hadde skåret mål etter første omgang.